

LOS/PCN/WP.17
20 marzo 1984
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

COMISION PREPARATORIA DE LA AUTORIDAD
INTERNACIONAL DE LOS FONDOS MARINOS
Y DEL TRIBUNAL INTERNACIONAL DEL
DERECHO DEL MAR

Segundo período de sesiones

Propuesta de las delegaciones de Alemania, República Federal de,
Bélgica, Francia, Italia, Japón y el Reino Unido de Gran Bretaña
e Irlanda del Norte relativa a los proyectos de programas de
trabajo de las Comisiones Especiales 1, 2, 3 y 4

Comisión Especial 1

- I. Determinación de problemas y medición de los efectos de la minería de los fondos marinos
 1. Aportación de datos estadísticos relativos a la producción, en particular por parte de los productores terrestres de países en desarrollo
 2. Efectos de la minería de los fondos marinos
 - a) variaciones en el volumen de las exportaciones de minerales
 - b) variaciones en el valor de los ingresos por concepto de exportación
 - c) consecuencias para la economía nacional
 - d) evaluación de la relación entre la producción de minerales procedentes de la Zona y la producción terrestre actual
- II. Identificación y catalogación de los Estados en desarrollo que son productores terrestres que resultan más gravemente afectados
 1. Lista de los Estados en desarrollo que son productores terrestres
 2. Medición de los efectos
- III. Determinación de medidas orientadas a disminuir los problemas
- IV. Planes de asistencia relacionados con el ajuste económico
 1. Planes de asistencia de las organizaciones internacionales actuales
 - a) asistencia técnica
 - b) medidas compensatorias
 2. Plan de asistencia de la Autoridad
 - a) criterios
 - b) asistencia técnica
 - c) Medidas compensatorias

/...

Comisión Especial 2

- I. Establecimiento de la estructura de organización
 1. Proyecto de reglamento de la Junta Directiva
 2. Proyecto de reglamento del personal
 3. Proyecto de reglamento financiero
 4. Arreglos de organización
 - a) dotación de personal
 - b) financiación
 - c) instalaciones (físicas)
- II. Desarrollo de políticas
 1. Opciones operacionales
 - a) operaciones realizadas por la Empresa
 - b) empresas conjuntas
 - c) operaciones en nombre de la Empresa
 2. Formulación de proyectos
 - a) estudios de viabilidad
 - b) extracción de minerales
 - prospección
 - exploración
 - explotación
 - selección de tecnologías
 - c) tratamiento
 - d) comercialización
- III. Aplicación del párrafo 12 de la resolución II

/...

Comisión Especial 3

- I. Proyectos de normas, reglamentos y procedimientos relativos al acceso a la minería de los fondos marinos
 1. Calificaciones de los operadores
 - a) patrocinio
 - b) cumplimiento de los requisitos técnicos y financieros
 - c) procedimientos para evaluar las normas relativas al cumplimiento de los requisitos
 2. Exploración y explotación
 - a) lugar de las operaciones
 - b) solicitudes y planes de trabajo, confidencialidad de los datos
 - c) contratos
 - d) control y supervisión
 3. Aprobación de los planes de trabajo
 - a) examen de las solicitudes por la Autoridad
 - b) examen por la Comisión Jurídica y Técnica
 - c) aprobación por el Consejo
 4. Políticas de producción y selección de los solicitantes
 5. Prospección
- II. Proyectos de normas, reglamentos y procedimientos relativos a la transmisión de tecnología y de datos
 1. Tecnología
 - a) definición
 - b) modalidades y condiciones de la transmisión
 - c) esfuerzos realizados por la Empresa para obtener tecnología en el mercado libre

/...

- d) tecnología y terceros
- e) órganos competentes para la solicitud de la transferencia
- f) plazos para las obligaciones

2. Datos

3. Programas de capacitación

III. Proyectos de normas, reglamentos y procedimientos relativos a cuestiones financieras

IV. Proyectos de normas, reglamentos y procedimientos relativos a las empresas conjuntas

- 1. Tipos de arreglos conjuntos
- 2. Participación de la Autoridad
- 3. Procedimiento

Comisión Especial 4

I. Proyecto de reglamento para el Tribunal
(Conclusión del Estatuto que figura en el Anexo VI)

- 1. Organización del Tribunal
- 2. Competencias
- 3. Procedimientos

II. Preparativos para el establecimiento del Tribunal

- 1. Situación del Tribunal
(situación dentro del sistema de las Naciones Unidas y relaciones con otras organizaciones internacionales)
- 2. Proyecto de reglamento financiero
- 3. Proyecto de reglamento del personal
- 4. Proyecto de acuerdo relativo a la sede
- 5. Proyecto de acuerdo relativo a privilegios e inmunidades de:

/...

- los miembros
- el personal
- los abogados y los representantes de las partes
- los testigos

6. Arreglos administrativos

- a) gestión financiera
- b) dotación de personal
- c) adquisición de bienes y servicios
- d) biblioteca

7. Instalaciones (físicas)

III. Preparativos para la Reunión de los Estados Partes sobre la cuestión de Tribunal

- 1. Proyecto de reglamento
 - 2. Proyecto de programa
 - 3. Fecha y lugar de la reunión
 - 4. Acuerdo con el país huésped
 - 5. Financiación
 - 6. Transmisión del informe
-